



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

31 augusti 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 27 augusti 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 27 augusti 1999 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 0,4 miljarder EUR till 241,5 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) minskade med 0,1 miljarder EUR till 26 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,6 miljarder EUR till 340,6 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) ökade med 10,1 miljarder EUR till 54,3 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) ökade med 23,1 miljarder EUR till 195 miljarder EUR. Onsdagen den 25 augusti 1999 förföll en huvudsaklig refinansieringstransaktion på 68 miljarder EUR och ersattes med en ny på 86 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 0,3 miljarder EUR och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) minskade med 4,9 miljarder EUR till 13 miljoner EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 14,7 miljarder EUR till 110,4 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 27 augusti 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 27 augusti 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 27 augusti 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	101.754	0	1 Utelöpande sedlar	340.626	-1.631
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	28.762	-41	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	110.439	14.748
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	216.653	-601	2.2 Inlåningsfacilitet	13	-4.870
	245.415	-642	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	12.580	-60	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	1	-13
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.116	-145		110.453	9.865
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Emitterade skuldcertifikat	10.158	0
	4.116	-145	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			4.1 Offentliga sektorn	54.265	10.139
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	159.071	18.029	4.2 Övriga skulder	3.508	42
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.996	-5		57.773	10.181
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet		
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0		7.545	-73
5.5 Utlåningsfacilitet	304	118	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet		
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	115	16		1.000	48
5.7 Övrig utlåning	664	97	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	205.150	18.255	7.1 Inlåning och övriga skulder	9.264	-437
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	25.966	-121	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.156	0		9.264	-437
8 Övriga tillgångar	78.829	3.300	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.192	0
			9 Övriga skulder	55.225	2.634
			10 Värdereregleringskonton	82.510	0
			11 Eget kapital	53.220	0
Summa tillgångar	733.966	20.587	Summa skulder	733.966	20.587

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.